ing an agreement on the days and hours when the broadcasting time is to be made available to the committee.

Failure to have an agreement

(2) Where an agreement is reached under subsection (2), the matter shall be referred to the Broadcasting Arbitrator and the Arbitrator shall forthwith decide the days and hours when broadcasting time is to be made available to the registered referendum committee and give notice of the decision to the committee and the network operator.

Factors

(4) In making a decision under subsection (3), the Broadcasting Arbitrator shall take into account the following principles:

(a) that each registered referendum committee should, as far as possible, have the freedom and flexibility to determine the notional broadcasting time it wishes to be made available to it; and

(b) that any broadcasting time to be made available to any registered referendum committee should be made available fairly throughout prime time.

Decision binding

(5) A decision under subsection (3) is final and binding on the registered referendum committee and on the network operator.

C.R.T.C. guidelines

26. (1) The Canadian Radio-television and Telecommunications Commission shall, not later than three days after the issue of the writs of referendum, send to the Broadcasting Arbitrator guidelines respecting the application of the Broadcasting Act and the regulations made under that Act to network operators in relation to the referendum.

Broadcasting Arbitrator guidelines

(2) The Broadcasting Arbitrator shall, not later than five days after the issue of the writs of referendum, issue to all network operators

(a) guidelines concerning

(i) the allocation of free broadcasting time under this act,

(ii) the procedures for booking free broadcasting time by registered referendum committees, and

les lignes de temps d'émission à fournir à son intention.

Désaccord

(2) En cas d'impossibilité d'entente, la question est soumise à l'Arbitre qui décide immédiatement des jours et heures du temps d'émission à fournir à l'intention du comité et avise les parties de sa décision.

Critères

(4) L'arbitre tient compte des principes suivants :

a) tout comité référendaire enregistré devrait pouvoir déterminer librement, dans la mesure du possible, le temps d'émission qui devrait être fourni à son intention;

b) le temps d'émission à fournir à l'intention des comités référendaires enregistrés devrait être équitablement répartit pendant les heures de grande écoute.

Décision définitive

(5) La décision rendue en vertu du paragraphe (3) est péremptoire et lie l'exploitant de réseau et le comité référendaire enregistré.

Directives du CRTC

26. (1) Le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes est tenu, au plus tard trois jours après la délivrance des bref référendaires, de faire parvenir à l'arbitre des directives concernant l'application de la loi sur la radiodiffusion et de ses règlements aux exploitants de réseau à l'égard du référendum.

Directives de l'arbitre

(2) Au plus tard cinq jours après la délivrance des bref référendaires, l'arbitre est tenu de délivrer à tous les exploitants de réseau :

a) des directives portant sur les éléments suivants :

(i) la répartition du temps d'émission gratuit sous le régime de la présente loi,

(ii) les procédures à suivre par les comités référendaires enregistrés pour réserver du temps d'émission gratuit,